

ALGEMENE VERKOOPSVOORWAARDEN

1. De vermelde leveringsdata worden door de koper aanvaard als zijnde opgegeven bij benadering.
2. Geen enkele bestelling kan, wegens het verstrijken van de leveringstermijn, worden geannuleerd, tenzij na voorafgaande ingebrekestelling, en mits aanduiding van een uiterste doch redelijke leveringsdatum.
3. Onze goederen worden geleverd en door de koper aanvaard bij vertrek magazijn Izegem. Zij reizen voor risico van de bestemming, zelfs indien de levering franco geschiedt.
4. Alle klachten betreffende geleverde goederen, dienen, om geldig te zijn, schriftelijk te gebeuren, aan ons adres, en dit binnen de acht dagen na ontvangst van de goederen.
5. Terugzendingen worden slechts aanvaard na voorafgaandelijk akkoord, en bij vrachtvrije zending.
6. Alle rekeningen zijn betaalbaar te Izegem, hetzij contant, hetzij volgens de termijn op de orderbevestiging en factuur vermeld. Het aanbieden van een wissel of ontvangstkaart wijzigt de plaats van betaling niet en staat niet gelijk met schuldvernieuwing. Het geheel van de gefactureerde goederen blijft onze eigendom, zolang het geheel van de facturen en leveringen niet betaald is.
7. Facturen welke niet betaald werden op de vervaldag, brengen automatisch vanaf deze datum een verwijlrente op van 15 %, en dit zonder enige aanmaning. In geval van gehele of gedeeltelijke niet-betaling van de schuld op de vervaldag, zonder ernstige redenen, wordt na vergeefse ingebrekestelling het schuldsaldo verhoogd met 12 %, met een minimum van € 49,58 en een maximum van € 1487,36, zelfs bij toekenning van termijnen van respjt.
8. De publicatie van de naam van de koper in de lijst der protesten van aanvaarde wissels en orderbrieven alsook het niet betalen van een wissel of factuur geeft ons het recht tot onmiddellijke opeisung van alle verschuldigde sommen en tot het opzeggen van de contracten.
9. Wij wijzen formeel alle algemene aan- of verkoopsvoorwaarden af, gedrukt op brieven of documenten, uitgaande van onze cliënten. Wanneer deze ons een bestelling doorgeeft, erkent ieder aankoper kennis genomen te hebben van onze algemene verkoopsvoorwaarden en er zich aan te houden.
10. Alle betwistingen vallen uitsluitend onder de bevoegdheid van de Rechtbank van Koophandel te Kortrijk of van het Vrederecht te Izegem. De verkopers behouden zich het recht voor om het even welk geschil voor gelijk welke andere rechtbank, volgens de wet bevoegd, aanhangig te maken.
11. Het aanvaarden van een wissel of het aanbieden van een ontvangstkaart, veranderen niets aan de plaats van betaling, en de bevoegdheid van de territoriale jurisdictie.

CONDITIONS GENERALES DE VENTE

1. L'acheteur accepte l'approximativité des dates de livraison.
2. Aucun ordre ne peut être annulé pour cause de non-observance du délai de livraison, sans que l'acheteur n'en ait prévenu l'autre partie, et n'ait fixé une ultime mais raisonnable date de livraison.
3. Nos marchandises sont livrées et acceptées par l'acheteur au départ de nos magasins. Elles voyagent aux risques et périls de l'acheteur, même si elles sont vendues franco.
4. Toute réclamation, pour être valable, doit se faire par écrit à notre adresse, et cela dans les huit jours de la réception de la marchandise.
5. Des retours ne peuvent être faits, après accord préalable, et cela franco nos magasins, sauf accord contraire de notre part.
6. Toutes nos factures sont payables à Izegem, soit au comptant, soit d'après le délai prévu sur la facture ou la confirmation de vente. La mise en circulation ou présentation d'une traite ou d'une carte récépissée, ne change en rien le principe du lieu de paiement et ne peut être considérée comme un renouvellement de la dette. Les marchandises facturées restent notre propriété jusqu'à paiement intégral de notre facture.
7. Les factures non-payées à l'échéance prévue porteront d'office un intérêt moratoire de 12 % à partir de cette date, et cela sans qu'une mise en demeure soit nécessaire. En cas de non-paiement partiel ou intégral de la dette à l'échéance, sans une raison valable, et après une mise en demeure sans résultat, la dette sera augmentée de 12 % avec un minimum de € 49,58 et un maximum de € 1487,36, même en accordant des termes de répit.
8. La publication du nom de l'acheteur au journal des prêts, des promesses et traites acceptées, ainsi que le non-paiement ou d'une facture rendent exigibles immédiatement nos créances en cours et nous autorisent la résiliation des contrats.
9. Nous déclinons formellement les conditions générales d'achat imprimées sur les lettres ou documents émanant de nos clients. En passant commande tout acheteur reconnaît avoir pris connaissance de nos conditions générales et s'y réfère.
10. En cas de contestation, seul le Tribunal de Commerce de Courtrai ou le Juge de Paix d'Izegem est compétent. Le vendeur se réserve le droit d'intenter une action judiciaire pour n'importe quelle contestation devant n'importe quel tribunal, qui est compétent suivant la loi.
11. L'acceptation d'une traite ou la présentation d'une carte récépissée ne constitue pas de novation et ne change en rien les dispositions concernant le lieu de paiement et la compétence territoriale des juridictions.